

**Female Questionnaire**  
महिला प्रश्नावली

| NO                    | QUESTIONS AND FILTERS  | CODING CATEGORIES  | Relevant If:            |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
|-----------------------|--|--|-------------------------|----------------|-------------|--|--|--|---------------|-------------|-------|--|--|--|-------|
| <b>IDENTIFICATION</b> |  |  |                         |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
| 001a                  | <p>क्या आप ठीक घर के सामने हैं?<br/><b>Are you in the correct household?</b></p> <p>यह तस्वीर घर - परिवार प्रश्नावली के दौरान घर के सम्मुख खींची गई है।<br/><b>This is the picture of the front of the home taken during the Household Questionnaire.</b></p> <p>[ODK will display the photo attached to the linked Household Questionnaire]</p> | <p>हाँ/ Yes ..... 1<br/>नहीं/ No ..... 0</p>   | <p>Always<br/>हमेशा</p> |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
| 001b                  | <p>यदि नहीं है, तो सही घर-परिवार के साक्षात्कार के लिए वापस जाएं।<br/><b>RETURN TO INTERVIEW THE CORRECT HOUSEHOLD.</b></p>  |  | 001a=0                  |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
| 002                   | <p>आपकी आई.डी.:<br/><b>Your ID:</b></p> <p>[Interviewer ID from Household Questionnaire]</p> <p>क्या यह आपकी आई.डी. है ?<br/><b>Is this your ID?</b></p>   | <p>हाँ/ Yes ..... 1<br/>नहीं/ No ..... 0</p>   | <p>Always<br/>हमेशा</p> |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
|                       | <p>नीचे अपनी आई.डी. दर्ज करें<br/><b>Enter your ID below.</b></p> <p>कृपया अपनी आई.डी. दर्ज करें<br/><i>Please record your ID</i></p>  | <p>Interviewer's ID<br/>साक्षात्कारकर्ता की आई.डी</p>  | 002=0                   |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
| 003                   | <p>वर्तमान दिनांक और समय।<br/><b>Current date and time.</b></p> <p>[ODK will display on screen]</p> <p>क्या यह दिनांक और समय सही है?<br/><b>Is this date and time correct?</b></p>   | <p>हाँ/ Yes ..... 1<br/>नहीं/ No ..... 0</p>   | <p>Always<br/>हमेशा</p> |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
|                       | <p>सही दिनांक और समय रिकॉर्ड करें।<br/><b>Record the correct date and time.</b></p>  | <table border="1"> <tr> <td>Day<br/>दिन</td> <td>Month<br/>महीना</td> <td>Year<br/>साल</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Hours<br/>घंटे</td> <td>Min<br/>मिनट</td> <td>AM/PM</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | Day<br>दिन              | Month<br>महीना | Year<br>साल |  |  |  | Hours<br>घंटे | Min<br>मिनट | AM/PM |  |  |  | 003=0 |
| Day<br>दिन            | Month<br>महीना   | Year<br>साल  |                         |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
|                       |  |  |                         |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
| Hours<br>घंटे         | Min<br>मिनट  | AM/PM  |                         |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |
|                       |  |  |                         |                |             |  |  |  |               |             |       |  |  |  |       |

Female Questionnaire

|      |  |  |                         |
|------|--|--|-------------------------|
| 004a | <p>निम्न जानकारी घर-परिवार प्रश्नावली से है। यह सुनिश्चित करने के लिए कृपया पुनः देख लें कि आप सही उत्तरदाता से साक्षात्कार कर रहे हैं</p> <p><b>The following information is from the Household Questionnaire. Please review to make sure you are interviewing the correct respondent.</b></p> <p>[ODK will display the District, Tehsil/Taluk, City/Town/Village, Enumeration Area, Structure Number, and Household Number entered into the Household Questionnaire linked to this Female Questionnaire.]</p> <p>क्या ऊपर दी गई सूचना सही है?</p> <p><b>Is the above information correct?</b></p>  | <p>हाँ/ Yes .....1<br/>नहीं/ No .....0</p> | <p>Always<br/>हमेशा</p> |
| 004b | <p>सही घर-परिवार पर जायें या फिर ज़रूरत पड़ने पर घर-परिवार रोज़र को अपडेट करें.</p> <p><b>GO TO THE RIGHT HOUSEHOLD OR UPDATE THE HOUSEHOLD ROSTER IF NEEDED</b></p>   |  | <p>004a=1</p>           |
| 005  | <p>सुनिश्चित करें: मैं [Respondent's Name] का साक्षात्कार करने का प्रयास कर रही हूँ। क्या यह सही है?</p> <p><b>CHECK: You should be attempting to interview [Respondent's Name]. Is that correct?</b></p> <p>यदि यहाँ नाम की गलत वर्तनी (स्पेलिंग) हो तो, हाँ का चुनाव कीजिये और प्रश्न "011" में नाम को सही करें।</p> <p>यदि सम्बन्धित व्यक्ति नहीं है तो आपके पास दो विकल्प हैं:</p> <p>(1) बाहर निकलें और इस फार्म में किए गए परिवर्तनों को नज़रंदाज़ करें। सही फार्म खोलें।<br/>या<br/>(2) जिस व्यक्ति का नाम ऊपर प्रदर्शित (डिस्प्ले) हुआ था उसे ही ढूँढ़ें और उसका साक्षात्कार करें।</p> <p><i>If misspelled, select "yes" here and update the name in question "011."</i></p> <p><i>If this is the wrong person, you have two options:</i></p> <p>(1) exit and ignore changes to this form. Open the correct form.<br/>Or<br/>(2) find and interview the person whose name appears above.</p> | <p>हाँ/ Yes .....1<br/>नहीं/ No .....0</p> | <p>Always<br/>हमेशा</p> |



Female Questionnaire

|     |   |   |                            |
|-----|---|---|----------------------------|
| 006 | <p>क्या उत्तरदाता आज साक्षात्कार के लिए मौजूद और उपलब्ध है?</p> <p><b>Is the respondent present and available to be interviewed today?</b></p>                | <p>हाँ/ Yes ..... 1</p> <p>नहीं/ No ..... 0</p>   | <p>Always</p> <p>हमेशा</p> |
| 007 | <p>आप उत्तरदाता से कितनी अच्छी तरह से परिचित हैं?</p> <p><b>How well acquainted are you with the respondent?</b></p>  | <p>बहुत अच्छी तरह से परिचित/ Very well acquainted ..... 1</p> <p>अच्छी तरह से परिचित/ Well acquainted ..... 2</p> <p>अच्छी तरह से परिचित नहीं/ Not well acquainted ..... 3</p> <p>परिचित नहीं/ Not acquainted ..... 4</p> | <p>006 = 1</p>             |
| 008 | <p><b>Has this respondent previously participated in a PMA2020 survey before?</b></p> <p>क्या यह उत्तरदाता PMA2020 सर्वेक्षण में पहले भी भाग ले चुकी हैं?</p> | <p>हाँ/Yes ..... 1</p> <p>नहीं/No ..... 0</p> <p>नहीं जानती/Don't know ..... -88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response ..... -99</p>   | <p>006=1</p>               |

**INFORMED CONSENT**

**सूचित सहमति**

*Find the woman between the ages of 15-49 associated with this Female Questionnaire. The interview must have auditory privacy. Read the following greeting:*

इस महिला प्रश्नावली से जुड़ी 15-49 वर्ष के बीच की महिला को ढूंढें। साक्षात्कार के समय श्रवण गोपनीयता सुनिश्चित करें। निम्न लेख को पढ़ें:

## Female Questionnaire

|      |  |  |
|------|--|--|
| 009a | <p>नमस्कार! मेरा नाम _____ है और मैं भारतीय स्वास्थ्य प्रबंध शोध विश्वविद्यालय और उनके स्थानीय सहयोगी स्वयंसेवी संगठन के लिए कार्य कर रही हूँ। मैं इसी/पास के गाँव की हूँ। हम एक स्थानीय सर्वे कर रहे हैं जिसके अंतर्गत महिलाओं के प्रजनन स्वास्थ्य से सम्बन्धित विभिन्न मुद्दों पर पूछताछ करेंगे जो की परिवार नियोजन और स्वास्थ्य सेवाओं के उन अंतरालों को पहचानने में मदद करेगा जो की उत्पादों की निरंतर उपलब्धता, जानकारी, सेवाओं, और गुणवत्ता को प्रभावित करते हैं। यह सर्वे पूरे राजस्थान में किया जा रहा है। प्रत्येक गणना क्षेत्र से 35 घरों को लिया गया है और इसी कड़ी में आपका घर चुना गया है। आपकी सहभागिता हमारे लिए बहुत ज़रूरी है लेकिन यह आपकी इच्छा पर निर्भर है, अगर आप मना भी करती हैं तो इसका कोई दुष्प्रभाव आप पर नहीं पड़ेगा। आपके द्वारा दी जाने वाली जानकारी सरकार को बेहतर स्वास्थ्य योजना बनाने में मदद करेगी। इसमें यूँ तो कोई खतरा नहीं है लेकिन व्यक्तिगत व सवेदनशील विषयों पर जानकारी साझा करने पर प्रतिभागियों को कुछ तनाव हो सकता है। इसका कोई सीधा लाभ भी आपको नहीं मिलेगा परन्तु हम यह मानते हैं कि यह अध्ययन हमें व हमारे जैसे कई समूहों को ऐसे कार्यक्रम विकसित करने में मदद करेगा जो कि राजस्थान व भारत में रह रहे समुदायों के लोगों का जीवन उन्नत बना सकेगा। अतः हमें उम्मीद है कि आप इस सर्वेक्षण में भाग लेंगी। जो कुछ भी जानकारी आप प्रदान करती हैं वह पूरी तरह से गोपनीय रखी जाएगी और हमारी सर्वेक्षण टीम के सदस्यों के अलावा अन्य किसी को नहीं दिखायी जायेगी। आकड़ों के विश्लेषण में हम आपके नाम का उपयोग नहीं करेंगे। आपके जवाबों से बने आकड़ों के डाटा बेस को पासवर्ड से सुरक्षित किये कम्प्यूटर और सर्वर पर ही रखा जायेगा। इस सर्वेक्षण में भाग लेना स्वैच्छिक है, और आप किसी भी सवाल का जवाब नहीं देना चाहती हैं तो बस मुझे बता दीजिये और मैं अगले प्रश्न पर चली जाऊँगी या आप किसी भी समय साक्षात्कार रोक सकती हैं। सामान्यतः इस सर्वेक्षण को पूरा करने में 20 से 30 मिनट लगते हैं। एक अनुसन्धान में भागीदार होने के नाते यदि इससे सम्बंधित कुछ प्रश्न हैं तो आप इसी समय मुझसे पूछ सकते हैं या भारतीय स्वास्थ्य प्रबंध शोध विश्वविद्यालय जयपुर राजस्थान के डॉ. अनूप खन्ना से 91.141.3924738 पर संपर्क कर सकते हैं।</p> <p>Namaskar! My name is _____ and I am working for the IIHMR University Jaipur in collaboration with local Partners. I belong to this/nearby village. We are conducting a local survey that asks women about various reproductive health issues, the result of which would help to identify gaps in family planning and health services that affect regular availability and quality of information, services, and products. Some of these questions have been added expressly for research purposes. This survey is conducted across Rajasthan. From every enumeration area 35 households have been randomly selected your house was one of those households selected. Though we would very much appreciate your participation in the survey, your refusal to take part in this survey will have no repercussions on you. Information provided by you would help us inform the government to better plan health services. There is no physical risk associated with participating in this survey; however, some participants may experience distress in sharing information on personal and sometimes sensitive topics. If you agree to take part in this study, it will not benefit you directly. However, we believe that information gathered in this study will help us and other groups like us to develop programs that will improve the lives of men and women in communities in Rajasthan and around India, thus we hope that you would take part in this survey. Whatever information you provide will be kept confidential and only our research team will have access to it. We will never use your name while analyzing the data. The tracking sheet and the database with your responses will be kept on password-protected computers and on a secure server. Participation in this study is entirely voluntary, if you do not wish to answer any question feel free to inform me and I would skip to the next question. You can choose not to participate at all or to end the interview at any point. The survey usually takes between 20 to 30 minutes to complete. If you have any questions about the study and your right as a research participant, you may ask me now or you may also contact Dr. Anoop Khanna at IIHMR University, in Jaipur, Rajasthan at +91-141-3924738.</p> |  |
|      | <p>सहमति प्रपत्र की एक प्रति दीजिए और उसे समझाइए - फिर पूछिए - क्या मैं अब साक्षात्कार शुरू कर सकती हूँ?</p> <p>Provide a paper copy of the Consent Form to the respondent and explain it. Then, ask:<br/><b>May I begin the interview now?</b></p>  | <p>हाँ/ Yes ..... 1<br/>नहीं/ No ..... 0</p> |
|      |  | 006 =1                                       |

Female Questionnaire

|   |  |   |          |
|---|--|---|----------|
| 009b  | <p>उत्तरदाता के हस्ताक्षर</p> <p><b>Respondent's signature</b></p> <p>कृपया उत्तरदाता से कहे की वह अपनी सहभागिता को सुनिश्चित करने के लिए सहमती पत्र की प्रति पर हस्ताक्षर करे या अपने अंगूठे की छाप दे तथा ओडीके फॉर्म पर भी सहमती देने के लिए इसी प्रक्रिया को दोहराएँ।</p> <p><i>Please ask the respondent to sign the paper copy of the Consent Form or give a thumbprint on the paper copy of the Consent Form and do likewise in the ODK form in agreement of their participation.</i></p> | <p>GATHER SIGNATURE:</p> <p>बॉक्स चिन्हित करें</p> <p>Check box: <input type="checkbox"/></p> | 009a = 1 |
| 010   | <p><b>Interviewer's ID:</b> [Interviewer ID from Household Questionnaire]</p> <p>साक्षात्कारकर्ता की आई.डी.: [परिवार प्रश्नावली से लें]</p> <p><i>Mark your ID as a witness to the consent process.</i></p> <p>सहमति कि प्रक्रिया के गवाह के रूप में अपनी आई डी को दर्ज करें।</p>  | <div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>                       | 009a = 1 |
| 011   | <p>उत्तरदाता का पहला नाम।</p> <p><b>Respondent's first name</b></p> <p>[ODK will display the Respondent's name from linked Household Roster]</p> <p>अगर नाम सही नहीं है, तो आप यहाँ वर्तनी (स्पेलिंग) सही कर सकते हैं, लेकिन ठीक व्यक्ति का साक्षात्कार किया जाना चाहिए, जिसका नाम नीचे प्रदर्शित हुआ है।</p> <p><i>You may correct the spelling here if it is not correct, but you must be interviewing the person whose name appears below.</i></p>  | <div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>                       | 009a = 1 |
| <p><b>Section 1 – Respondent's Background, Marital Status, and Household Characteristics</b></p> <p>भाग 1-उत्तरदाता की पृष्ठभूमि, वैवाहिक स्थिति, घर-परिवार की विशेषताएं</p> <p>अब मैं आपकी पृष्ठभूमि और सामाजिक आर्थिक स्थिति के बारे में पूछना चाहती हूँ।</p> <p><i>Now I would like to ask about your background and socioeconomic conditions.</i></p> |  |   |          |

Female Questionnaire

|     |   |   |          |
|-----|---|---|----------|
| 101 | <p>आप किस महीने और साल में पैदा हुई थी?<br/>घर-परिवार प्रश्नावली में उम्र [AGE] वर्ष है<br/><b>In what month and year were you born?</b><br/><b>The age in the household roster is [AGE].</b></p>   | <p>महीना/Month<br/> <b>January</b> ..... 1<br/> <b>February</b> ..... 2<br/> <b>March</b> ..... 3<br/> <b>April</b> ..... 4<br/> <b>May</b> ..... 5<br/> <b>June</b> ..... 6<br/> <b>July</b> ..... 7<br/> <b>August</b> ..... 8<br/> <b>September</b> ..... 9<br/> <b>October</b> ..... 10<br/> <b>November</b> ..... 11<br/> <b>December</b> ..... 12<br/> Don't know ..... -88</p> <p>साल/Year <input type="text"/></p>                            | 009a = 1 |
| 102 | <p>अपने पिछले जन्मदिन पर आप कितने वर्ष की थीं?<br/><b>How old were you at your last birthday?</b><br/>14 वर्ष से अधिक की होनी चाहिए। 101 से अनुरूप होना चाहिए।<br/><i>Must be more than 14. Must agree with 101.</i></p>  | <p>उम्र/Age <input type="text"/></p>  | 009a = 1 |
| 103 | <p>आपने उच्चतम शिक्षा कहाँ तक प्राप्त की है?<br/><b>What is the highest level of school you attended?</b></p>   | <p>कोई शिक्षा प्राप्त नहीं की/Never Attended 0<br/> प्राथमिक/Primary ..... 1<br/> माध्यमिक/Secondary ..... 2<br/> उच्च माध्यमिक/Higher Secondary ..... 3<br/> स्नातक या उससे ज्यादा/Graduate and Above ..... 4<br/> कोई जवाब नहीं/No response ..... -99</p>   | 009a = 1 |
| 104 | <p>क्या आप वर्तमान में विवाहित हैं या शादी के रूप में एक पुरुष के साथ रह रही हैं?<br/><b>Are you currently married or living together with a man as if married?</b><br/><br/> गहराई से पूछें - यदि नहीं तो क्या उत्तरदाता तलाकशुदा, अलग या विधवा है।<br/> <i>Probe: If no, ask whether the respondent is divorced, separated, or widowed.</i></p> | <p>हाँ, वर्तमान में विवाहित हूँ/Yes, currently married ..... 1<br/> हाँ, एक आदमी के साथ रहती हूँ/Yes, living with a man ..... 2<br/> विवाहित, परन्तु गौना नहीं हुआ/Yes, married, gauna not performed ..... 3<br/> वर्तमान में तलाकशुदा / अलग/Not currently in union:<br/> Divorced / separated ..... 4<br/> विधवा/Not currently in union: Widow 5<br/> नहीं, कभी साथ नहीं रही/No, never in union ..... 6<br/> कोई जवाब नहीं/No response ..... -99</p> | 009a = 1 |
| 105 | <p>क्या एक या एक से अधिक बार आपकी शादी हुई है अथवा किसी पुरुष के साथ रही है?<br/><b>Have you been married or lived with a man only once or more than once?</b></p>  | <p>एक बार/Only once ..... 1<br/> एक से अधिक बार/More than once ..... 2<br/> कोई जवाब नहीं/No response ..... -99</p>   | 104 ≠ 6  |

Female Questionnaire

|      |  |  |                              |
|------|--|--|------------------------------|
| 106a | <p>किस महीने और साल में आपने अपने पहले पति / साथी के साथ रहना शुरू किया?</p> <p><b>In what month and year did you start living with your FIRST husband / partner?</b></p> <p>अगर कोई प्रतिक्रिया नहीं, Jan 2020 दर्ज करें<br/>Enter Jan 2020 for no response.</p>  | <p><b>महीना/Month</b></p> <p>January ..... 1</p> <p>February ..... 2</p> <p>March ..... 3</p> <p>April ..... 4</p> <p>May ..... 5</p> <p>June ..... 6</p> <p>July ..... 7</p> <p>August ..... 8</p> <p>September ..... 9</p> <p>October ..... 10</p> <p>November ..... 11</p> <p>December ..... 12</p> <p>Don't know ..... -88</p> <p><b>महीना/Year</b> <input type="text"/></p> | 105=2                        |
| 106b | <p>जांचें: प्रश्न 106a में दिए गए उत्तर के अनुसार, उत्तरदाता अपने प्रथम विवाह के समय शायद 15 वर्ष या 15 वर्ष से कम आयु की थी क्या आपने 106a सही से दर्ज किया?</p> <p><b>CHECK: Based on the response you entered in 106a, the respondent was possibly 15 years old or younger at the time of her first marriage. Did you enter 106a correctly?</b></p>                 | <p>हाँ/ Yes ..... 1</p> <p>नहीं/ No ..... 0</p>  | 106a<br>age at marriage ≤ 15 |
| 106c | <p><b>RETURN TO 106A TO CORRECT BEFORE CONTINUING</b></p> <p>आगे बढ़ने से पहले, सुधार हेतु 106 a पर जाएँ।</p>  |  | 106b = 0                     |
| 107a | <p>अब मैं आपसे पूछना चाहूंगी कि आपने अपने वर्तमान पति / साथी के साथ कब से रहना शुरू किया। कौन से महीने और साल से?</p> <p><b>Now I would like to ask about when you started living with your CURRENT or MOST RECENT husband / partner. In what month and year was that?</b></p> <p>अगर कोई प्रतिक्रिया नहीं, Jan 2020 दर्ज करें<br/>Enter Jan 2020 for no response.</p> | <p><b>महीना/Month</b></p> <p>January ..... 1</p> <p>February ..... 2</p> <p>March ..... 3</p> <p>April ..... 4</p> <p>May ..... 5</p> <p>June ..... 6</p> <p>July ..... 7</p> <p>August ..... 8</p> <p>September ..... 9</p> <p>October ..... 10</p> <p>November ..... 11</p> <p>December ..... 12</p> <p>Don't know ..... -88</p> <p><b>महीना/Year</b> <input type="text"/></p> | 105 = 1, 2, or 3             |

Female Questionnaire

|   |   |   |                             |
|---|---|---|-----------------------------|
| 107b  | <p>जाँचें- 107a में आपके द्वारा दर्ज उत्तर के अनुसार उत्तरदाता अपनी वर्तमान/हाल ही में हुई शादी के समय 15 वर्ष या उससे कम की थी। क्या आपने 107a ठीक दर्ज किया है?</p> <p><b>CHECK: Based on the response you entered in 107a, the respondent was possibly 15 years old or younger at the time of her current or most recent marriage. Did you enter 107a correctly?</b></p> | <p>हाँ/ Yes .....1</p> <p>नहीं/ No .....0</p>   | 107a<br>age at marriage ≤15 |
| 107c  | <p><b>RETURN TO 107A TO CORRECT BEFORE CONTINUING</b></p> <p>आगे बढ़ने से पहले, सुधार हेतु 107a पर जाएं।</p>  |   | 107b = 0                    |
| 108   | <p>क्या आपके पति / साथी की अन्य पत्नियाँ हैं या वे विवाहितों की तरह अन्य महिलाओं के साथ रहते हैं ?</p> <p><b>Does your husband / partner have other wives or does he live with other women as if married?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>नहीं जानती/Don't know .....-88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>                              | 104 = 1<br>OR 2<br>OR 3     |
| 109   | <p>क्या आपके पति / साथी अभी आपके साथ रह रहे हैं या वह कहीं और रह रहे हैं?</p> <p><b>Is your husband / partner living with you now or is he staying elsewhere?</b></p>   | <p>उत्तरदाता के साथ रहते हैं/Living with respondent.....1</p> <p>कहीं और रह रहे हैं/Staying elsewhere ..2</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 104 = 1<br>OR 2<br>OR 3     |
| <p><b>Section 2 – Reproduction, Pregnancy &amp; Fertility Preferences</b></p> <p>भाग 2 - प्रजनन, गर्भावस्था और जननक्षमता प्राथमिकताएं</p> |   |   |                             |
| 200   | <p>अब मैं आपसे उन बच्चों के बारे में पूछना चाहूंगी जिन्हें आपने अपने जीवनकाल में जन्म दिया है। क्या आपने कभी किसी बच्चे को जन्म दिया है?</p> <p><b>Now I would like to ask about all the births you have had during your life. Have you ever given birth?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>  | 009a=1                      |
| LCL_201   | <p>□□□□ □□□□ □□□ □□□□ □□□□ □□?</p> <p><b>How many times have you given birth?</b></p> <p>□□□ □□□ □□□□ □□□□, -99 □□□□ □□□□ 0</p> <p>□□ □□□□□□ □□□□ □□□</p> <p><i>Enter -99 for no response. 0 is a possible answer.</i></p>  | <p>संख्या/Number</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin-left: 10px;"></div>  | 200=1                       |
| 201a  | <p>क्या आपके कोई ऐसे बेटे या बेटियाँ हैं जिन्हें आपने स्वयं जन्म दिया हो और वो वर्तमान में आपके साथ रह रहे हों?</p> <p><b>Do you have any sons or daughters to whom you have given birth who are now living with you?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>  | 200=1                       |

Female Questionnaire

|      |   |   |          |
|------|---|---|----------|
| 201b | <p>कितने बेटे आपके साथ रहते हैं?</p> <p><b>How many sons live with you?</b></p> <p>उत्तर शून्य भी हो सकता है। कोई जवाब न देने पर -99 कोड डालें।</p> <p><i>Zero is a possible response. Enter -99 for No response.</i></p>   | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p>   | 201a = 1 |
| 201c | <p>कितनी बेटियाँ आपके साथ रहती हैं?</p> <p><b>How many daughters live with you?</b></p> <p>उत्तर शून्य भी हो सकता है। कोई जवाब न देने पर -99 कोड डालें।</p> <p><i>Zero is a possible response. Enter -99 for No response.</i></p>   | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p>   | 201a = 1 |
| 202a | <p>क्या आपके कोई ऐसे बेटे या बेटियाँ हैं जिन्हें आपने स्वयं जन्म दिया हो और वे जीवित हो लेकिन वे वर्तमान में आपके साथ नहीं रह रहे हों?</p> <p><b>Do you have any sons or daughters to whom you have given birth who are alive but do not live with you?</b></p>   | <p>हाँ/Yes..... 1</p> <p>नहीं/No ..... 0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response ..... -99</p> | 200=1    |
| 202b | <p>कितने बेटे ऐसे हैं जो जीवित हैं लेकिन आपके साथ नहीं रहते हैं?</p> <p><b>How many sons are alive but do not live with you?</b></p> <p>उत्तर शून्य भी हो सकता है। कोई जवाब न देने पर -99 कोड डालें।</p> <p><i>Zero is a possible response. Enter -99 for No response.</i></p>  | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p>   | 202a = 1 |
| 202c | <p>कितनी बेटियाँ ऐसी हैं जो जीवित हैं लेकिन आपके साथ नहीं रहती हैं?</p> <p><b>How many daughters are alive but do not live with you?</b></p> <p>उत्तर शून्य भी हो सकता है। कोई जवाब न देने पर -99 कोड डालें।</p> <p><i>Zero is a possible response. Enter -99 for No response.</i></p>  | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p>   | 202a = 1 |
| 203a | <p>क्या आपने कभी किसी ऐसे लड़के या लड़की को जन्म दिया है जो जीवित जन्मा/जन्मी हो लेकिन वह बाद में मृत हो गया/गयी हो?</p> <p><b>Have you ever given birth to a boy or girl who was born alive but later died?</b></p> <p>यदि जवाब नहीं है तो सुनिश्चित करने हेतु कुछ ऐसे पूछें: ऐसा बच्चा जो जन्म के बाद (भले ही बहुत कम समय हेतु) रोया हो, हिला-डुला हो, या जिसने कोई आवाज़ की हो, या सांस लेने की कोशिश की हो, या जीवित होने का कोई भी संकेत दिया हो?</p> <p><b>IF NO, PROBE: Any baby who cried, who made any movement, sound, or effort to breathe, or who showed any other signs of life even if for a very short time?</b></p> | <p>हाँ/Yes..... 1</p> <p>नहीं/No ..... 0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response ..... -99</p> | 009a=1   |

Female Questionnaire

|          |   |   |                       |
|----------|---|---|-----------------------|
| LCL_202  | <p>□□□□ □□□□ □□□ □□□□ □□□□ □□? <b>How many times have you given birth?</b></p> <p>□□□ □□□ □□□□ □□□□, -99 □□□□ □□□□□ 0<br/>□□ □□□□□□ □□□□ □□□</p> <p><i>Enter -99 for no response. 0 is a possible answer.</i></p>   | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p> | 203a=1                |
| 203b     | <p>कुल कितने लड़कों की मृत्यु हुई है? <b>How many boys have died?</b></p> <p>उत्तर शून्य भी हो सकता है। कोई जवाब न देने पर -99 कोड डालें।<br/><i>Zero is a possible response. Enter -99 for No response.</i></p>  | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p> | 203a = 1              |
| 203c     | <p>कुल कितनी लड़कियों की मृत्यु हुई है? <b>And how many girls have died?</b></p> <p>उत्तर शून्य भी हो सकता है। कोई जवाब न देने पर -99 कोड डालें।<br/><i>Zero is a possible response. Enter -99 for No response.</i></p>   | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p> | 203a = 1              |
| CALC CEB | <p><b>CALCULATE: NUMBER OF CHILDREN EVER BORN.</b> ODK will automatically calculate the total number of children ever born from 201-203: (201b+201c+202b+202c+203b+203c)</p>  | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p> | 200=1                 |
| 204      | <p>मइसे जोर से पढ़ें: मैं सुनिश्चित करना चाहती हूँ कि मैं सही हूँ, आपने अपने पूरे जीवन में कुल [LCL_201] बच्चों को जन्म दिया है उसमे से [CALC CEB] बेटे और बेटीयों है।</p> <p>क्या यह सही है?</p> <p><b>Just to make sure I have this right: you had a total of [LCL_201] birth(s) during your life, resulting in [CALC CEB] son(s) or daughter(s) born alive.</b></p> <p><b>Is that correct?</b></p> | <p>हाँ/Yes.....1<br/>नहीं/No.....0</p>    | <p>CALC CEB &gt;0</p> |



Female Questionnaire

|     |   |   |   |
|-----|---|---|---|
| 205 | <p>आपने पहला जन्म कब दिया था?<br/><b>When was your FIRST birth?</b></p> <p>सबसे पहले जीवित जन्म की तारीख रिकॉर्ड करें। तारीख जानने के लिए यदि आवश्यक हो तो यादगार घटनाओं से आगे या पीछे की गणना की जानी चाहिए। कोई जवाब नहीं देने की स्थिति में Jan 2020 दर्ज करें।<br/><i>Please record the date of the FIRST birth. Date should be found by calculating forward or backward from memorable events if needed. Enter Jan 2020 for no response.</i></p>                        | <p>महीना/Month</p> <p>January .....1<br/>February .....2<br/>March .....3<br/>April .....4<br/>May .....5<br/>June .....6<br/>July .....7<br/>August .....8<br/>September .....9<br/>October .....10<br/>November .....11<br/>December .....12<br/>Don't know .....-88</p> <p>महीना/Year <input type="text"/></p> | <p>LCL_20<br/>1 &gt;1<br/>OR<br/>LCL_20<br/>2 &gt;1</p> |
| 206 | <p>अभी हाल ही में आपने कब जन्म दिया?<br/><b>When was your MOST RECENT birth?</b></p> <p>सबसे हाल ही में हुए जीवित जन्म की तारीख रिकॉर्ड करें। तारीख जानने के लिए यदि आवश्यक हो तो यादगार घटनाओं से आगे या पीछे की गणना की जानी चाहिए। कोई जवाब नहीं देने की स्थिति में Jan 2020 दर्ज करें।<br/><i>Please record the date of the MOST RECENT birth. The date should be found by calculating backwards from memorable events if needed. Enter Jan 2020 for no response.</i></p> | <p>महीना/Month</p> <p>January .....1<br/>February .....2<br/>March .....3<br/>April .....4<br/>May .....5<br/>June .....6<br/>July .....7<br/>August .....8<br/>September .....9<br/>October .....10<br/>November .....11<br/>December .....12<br/>Don't know .....-88</p> <p>महीना/Year <input type="text"/></p> | <p>LCL_20<br/>1 &gt;0<br/>OR<br/>LCL_20<br/>2 &gt;0</p> |

Female Questionnaire

|      |  |   |  |
|------|--|---|--|
| 207  | <p>आपने सबसे हाल ही में जन्मे शिशु से पहले कब जन्म दिया था ?<br/> <b>When did you give birth before the most recent one?</b></p> <p>हाल में दिए गए जन्म से पहले के जन्म की तारीख रिकॉर्ड करें।<br/> तारीख जानने के लिए यदि आवश्यक हो तो यादगार घटनाओं से आगे या पीछे की गणना की जानी चाहिए। कोई जवाब नहीं देने की स्थिति में Jan 2020 दर्ज करें।<br/> <i>Please record the date of the birth before the last. The date should be found by calculating backwards from memorable events if needed.</i><br/> <i>Enter Jan 2020 for no response.</i></p> | <p>महीना/Month</p> <p>January .....1<br/> February .....2<br/> March .....3<br/> April .....4<br/> May .....5<br/> June .....6<br/> July .....7<br/> August .....8<br/> September .....9<br/> October .....10<br/> November .....11<br/> December .....12<br/> Don't know .....-88</p> <p>महीना/Year <input type="text"/></p> | <p>LCL_20<br/> 1 &gt;2<br/> OR<br/> LCL_20<br/> 2 &gt;2</p>  |
| 208a | <p>क्या आपका सबसे छोटा शिशु / बच्चा जीवित है?<br/> <b>Is your last baby / child still alive?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1<br/> नहीं/No .....0<br/> नहीं जानती/Don't know .....-88<br/> कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>  | <p>LCL_20<br/> 1 &gt; 0<br/> OR<br/> LCL_20<br/> 2 &gt;0</p> |
| 208b | <p>आपके सबसे छोटे शिशु / बच्चे की मृत्यु कब हुई?<br/> <b>When did your last baby / child die?</b></p> <p>बच्चे की मृत्यु की तारीख रिकॉर्ड करें।<br/> तारीख जानने के लिए यदि आवश्यक हो तो यादगार घटनाओं से आगे या पीछे की गणना की जानी चाहिए। कोई जवाब नहीं देने की स्थिति में Jan 2020 दर्ज करें।<br/> <i>Please record the date of the child's death.</i><br/> <i>The date should be found by calculating backwards from memorable events if needed.</i><br/> <i>Enter Jan 2020 for no response.</i></p>  | <p>महीना/Month</p> <p>January .....1<br/> February .....2<br/> March .....3<br/> April .....4<br/> May .....5<br/> June .....6<br/> July .....7<br/> August .....8<br/> September .....9<br/> October .....10<br/> November .....11<br/> December .....12<br/> Don't know .....-88</p> <p>महीना/Year <input type="text"/></p> | <p>208a =<br/> 0</p>   |
| 209a | <p>आपकी पिछली माहवारी कब शुरू हुई?<br/> <b>When did your last menstrual period start?</b></p> <p>अगर आप दिन, सप्ताह, महीनों या वर्षों का चयन करते हैं, तो अगले स्क्रीन पर X की जगह एक नंबर दर्ज होगा।<br/> आज के लिए 0 दिन दर्ज करें ना कि 0 सप्ताह / माह / वर्ष।<br/> <i>If you select days, weeks, months or years, you will</i></p>   | <p><input type="text"/> दिनों पहले/days ago</p> <p><input type="text"/> सप्ताहों पहले/weeks ago</p> <p><input type="text"/> महीनों पहले/months ago</p> <p><input type="text"/> वर्षों पहले/years ago</p>  | <p>009a =<br/> 1</p>   |

Female Questionnaire

|      |  |   |  |
|------|--|---|--|
|      | <p>enter a number for x on the next screen.</p> <p>Enter 0 days for today, not 0 weeks/months/years.</p>   | <p>मासिक धर्म बंद / गर्भाशय आपरेशन से निकाल लिया गया है/Menopausal / Hysterectomy .....5</p> <p>पिछले जन्म से पूर्व/Before last birth ..... 6</p> <p>कभी माहवारी नहीं हुई/Never menstruated ..... 7</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   |  |
| 209b | <p>कुछ महिलाएं गर्भाशय निकालने हेतु ऑपरेशन करवाती हैं। क्या आपने कोई ऐसा ऑपरेशन करवाया है?</p> <p><b>Some women undergo an operation to remove the uterus. Have you undergone such an operation?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>अनिश्चित/Unsure .....2</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>  | <p>209 ≠ 5</p> <p>AND</p> <p>209 &gt; 6 months</p> |
| 210a | <p>क्या आप अभी/वर्तमान में गर्भवती हैं ?</p> <p><b>Are you pregnant now?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>अनिश्चित/Unsure .....2</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>  | <p>209 ≠ 5</p>                                     |
| 210b | <p>आप कितने महीने से गर्भवती हैं?</p> <p>हाल में दिया गया जन्म: [सबसे हाल ही में दिए गए जन्म की तारीख] को हुआ था</p> <p><b>How many months pregnant are you?</b></p> <p><b>The most recent birth was: [Date of most recent birth]</b></p> <p>दर्ज करें कितने माह पूरे हो चुके हैं. अगर कोई जवाब नहीं, -99 दर्ज करें, अगर पता नहीं, -88 दर्ज करें</p> <p><i>Please record the number of completed months. Enter -88 for do not know, -99 for no response.</i></p> | <p>महीनों की संख्या/<br/>Number of months</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin-left: 10px;"></div>   | <p>210a = 1</p>                                    |
| 211a | <p>अब मैं भविष्य के बारे में कुछ सवाल पूछूंगी।</p> <p>क्या आप कोई बच्चा/और बच्चा चाहेंगी या आप कोई बच्चा/ और बच्चे नहीं चाहेंगी ?</p> <p><b>Now I have some questions about the future. Would you like to have a/another child or would you prefer not to have any / any more children?</b></p>  | <p>कोई बच्चा/ और बच्चा चाहेंगी/Have a/another child .....1</p> <p>कोई बच्चा/ और बच्चा नहीं चाहेंगी/No more 2</p> <p>वह कहती हैं गर्भवती नहीं हो सकती/Says she can't get pregnant .....3</p> <p>अनिश्चित/ जानते नहीं/Undecided / Don't know .....-88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>       | <p>210a ≠ 1</p>                                    |
| 211b | <p>अब मैं भविष्य के बारे में कुछ सवाल पूछूंगी।</p> <p>अभी होनेवाले बच्चे के बाद आप और बच्चा चाहेंगी, या क्या आप चाहेंगी और अधिक बच्चे न हों?</p> <p><b>Now I have some questions about the future. After the child you are expecting now, would you like to have another child, or would you prefer not to have any more children?</b></p>   | <p>और बच्चे चाहेंगी/Have a/another child ..1</p> <p>और बच्चा नहीं चाहेंगी/No more .....2</p> <p>वह कहती हैं गर्भवती नहीं हो सकती/Says she can't get pregnant .....3</p> <p>अनिश्चित/ जानते नहीं/Undecided / Don't know .....-88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>                           | <p>210a = 1</p>                                    |
| 212a | <p>आप एक/एक और बच्चे के लिए कितनी प्रतीक्षा करना चाहती हैं?</p> <p><b>How long would you like to wait from now before the birth of a/another child?</b></p> <p>अगर आप महीनों या वर्षों का चयन करते हैं तो अगली स्क्रीन पर</p>  | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>महीना/Months <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div></p> <hr/> <p>वर्ष/Years <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div></p> </div> | <p>211a = 1</p>                                    |

Female Questionnaire

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
|      | <p>गू के जगह एक नंबर दर्ज करें।</p> <p>अगर 36 महीनों से अधिक होंए शसालश का चयन करें।</p> <p>जाँच लें कि आपने महीनों/वर्षों की उचित संख्या डाली हैं।</p> <p><i>If you select months or years, you will enter a number for x on the next screen.</i></p> <p><i>Select "Years" if more than 36 months.</i></p> <p><i>Please check that you correctly entered the value for months/years.</i></p>  | <p>जल्द ही / अभी/Soon / now.....3</p> <p>वह कहती हैं गर्भवती नहीं हो सकती/Says she can't get pregnant .....4</p> <p>अन्य/Other .....5</p> <p>अनिश्चित/जानती नहीं/Don't know .....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p>   |   |
| 212b | <p>अभी होनेवाले बच्चे के बाद आप एक और बच्चे के जन्म के लिए और कितनी प्रतीक्षा करना चाहेंगी?</p> <p><b>After the birth of the child you are expecting now, how long would you like to wait before the birth of another child?</b></p> <p>अगर आप महीनों या वर्षों का चयन करते हैंए तो अगले स्क्रीन पर गू के जगह एक नंबर दर्ज करें।</p> <p>अगर 36 महीनों से अधिक होंए शसालश का चयन करें।</p> <p>जाँच लें कि आपने महीनों/वर्षों की उचित संख्या डाली हैं।</p> <p><i>If you select months or years, you will enter a number for x on the next screen.</i></p> <p><i>Select "Years" if more than 36 months.</i></p> <p><i>Please check that you correctly entered the value for months/years.</i></p> | <p>महीना/Months <input type="text"/></p> <p>वर्ष/Years <input type="text"/></p> <p>जल्द ही / अभी/Soon / now.....3</p> <p>वह कहती हैं गर्भवती नहीं हो सकती/Says she can't get pregnant .....4</p> <p>अन्य/Other .....5</p> <p>अनिश्चित/जानती नहीं/Don't know .....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p> | 211b = 1  |
| 213a | <p>अब मैं आपसे पिछले शिशु के जन्म के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहती हूँ।</p> <p>जिस समय आप गर्भवती हुई, क्या आप गर्भवती होना चाहती थीं, या आप कुछ समय बाद तक प्रतीक्षा करना चाहती थीं या आप किसी/ और अधिक बच्चे को जन्म देना नहीं चाहती थीं ?</p> <p><b>Now I would like to ask a question about your last birth.</b></p> <p><b>At the time you became pregnant, did you want to become pregnant then, did you want to wait until later, or did you not want to have any / any more children at all?</b></p>  | <p>तभी/Then.....1</p> <p>बाद में/Later .....2</p> <p>बिल्कुल नहीं/Not at all.....3</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p>  | <p>LCL_20</p> <p>1 &gt;0</p> <p>AND</p> <p>210a ≠ 1</p> |

Female Questionnaire

|  |  |  |                 |
|--|--|--|-----------------|
| 213b   | <p>अब मैं आपकी वर्तमान गर्भावस्था के बारे में कुछ सवाल पूछना चाहती हूँ।</p> <p>जिस समय आप गर्भवती हुईं, क्या आप गर्भवती होना चाहती थीं, या आप कुछ समय बाद तक प्रतीक्षा करना चाहती थीं या आप किसी बच्चे /और बच्चे को जन्म देना नहीं चाहती थीं ?</p> <p><b>Now I would like to ask a question about your current pregnancy.</b></p> <p><b>At the time you became pregnant, did you want to become pregnant then, did you want to wait until later, or did you not want to have any / any more children at all?</b></p> | <p>तभी/Then.....1</p> <p>बाद में/Later .....2</p> <p>बिल्कुल नहीं/Not at all.....3</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | <p>210a = 1</p> |
| <p style="text-align: center;"><b>Section 3 – Contraception</b></p> <p style="text-align: center;"><b>भाग 3 - गर्भनिरोधन</b></p> <p>अब मैं आपसे परिवार नियोजन के बारे में बात करना चाहती हूँ - ऐसे विभिन्न उपाय/विधियाँ जिनके प्रयोग से गर्भधारण को टाल/देरी कर सकते हैं।</p> <p>कुछ तरीकों के लिए एक छवि स्क्रीन पर दिखाई देगी। यदि उत्तरदाता कहे कि उसने इस विधि के बारे में नहीं सुना है अथवा वह उत्तर देने में संकोच करे तो जोर से पढ़े और जोर देकर पूछें और यदि उपलब्ध हो तो छवि दिखाएँ।</p> <p><i>Now I would like to talk about family planning - the various ways or methods that a couple can use to delay or avoid a pregnancy.</i></p> <p><i>An image will appear on the screen for some methods. If the respondent says that she has not heard of the method or if she hesitates to answer, read the probe aloud and show her the image, if available.</i></p> |  |  |                 |
| 301a   | <p>क्या आपने कभी महिला नसबंदी के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of female sterilization?</b></p> <p>विवरण: यह ओपरेशन महिला करवा सकती है जिससे और आगे बच्चे पैदा करने से रोका जा सकता है।</p> <p>PROBE: Women can have an operation to avoid having any more children.</p> <p>[NO IMAGE]</p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | <p>009a = 1</p> |
| 301b   | <p>क्या आपने कभी पुरुष नसबंदी के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of male sterilization?</b></p> <p>विवरण: यह ओपरेशन पुरुष करवा सकते हैं, जिससे और आगे बच्चे पैदा करने को रोका जा सकता है।</p> <p>PROBE: Men can have an operation to avoid having any more children.</p> <p>[NO IMAGE]</p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | <p>009a = 1</p> |

Female Questionnaire

|      |   |  |          |
|------|---|--|----------|
| 301c | <p>क्या आपने कभी गर्भनिरोधक इम्प्लांट लगवाने के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of the contraceptive implant?</b></p> <p>विवरण: महिलायें डॉक्टर या नर्स से अपनी ऊपरी भुजा में एक या कई छोटे छड़ रख सकते हैं जो एक या अधिक वर्षों के लिए गर्भ धारण को रोक सकते हैं।</p> <p>PROBE: Women can have one or several small rods placed in their upper arm by a doctor or nurse, which can prevent pregnancy for one or more years.</p> <p>[IMAGE OF METHOD WILL APPEAR ON SCREEN]</p> | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |
| 301d | <p>क्या आपने कभी आईयूडी के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of the IUD/PPIUD?</b></p> <p>विवरण: महिलाएं डॉक्टर या नर्स की मदद से गर्भाशय के अंदर T के आकार की कॉपर धातु की छड़ रख सकती हैं।</p> <p>PROBE: Women can have a loop or coil placed inside them by a doctor or a nurse.</p> <p>[IMAGE OF METHOD WILL APPEAR ON SCREEN]</p>  | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |
| 301e | <p>क्या आपने कभी गर्भनिरोधक इंजेक्शन (इन्जेक्टिबल्स) के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of injectables?</b></p> <p>विवरण: महिलाएं स्वास्थ्य सेवा प्रदाता द्वारा एक इंजेक्शन लगवा सकती हैं जो एक या अधिक महीनों के लिए गर्भ धारण को रोक सकता है।</p> <p>PROBE: Women can have an injection by a health provider that stops them from becoming pregnant for one or more months.</p> <p>[IMAGE OF METHOD WILL APPEAR ON SCREEN]</p>  | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |
| 301f | <p>क्या आपने कभी (जन्म नियंत्रण) गोली के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of the (birth control) pill?</b></p> <p>विवरण: महिलाएं गर्भवती होने से बचने के लिए हर दिन एक गोली ले सकती हैं।</p> <p>PROBE: Women can take a pill every day to avoid becoming pregnant.</p> <p>[IMAGE OF METHOD WILL APPEAR ON SCREEN]</p>  | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |

Female Questionnaire

|      |  |  |          |
|------|--|--|----------|
| 301g | <p>क्या आपने कभी आपातकालीन गर्भनिरोधक के बारे में सुना है?<br/> <b>Have you ever heard of emergency contraception?</b></p> <p>विवरण: असुरक्षित संभोग के बाद गर्भावस्था को रोकने के लिए महिलाएँ एक आपातकालीन उपाय के रूप में ये विशेष गोलियाँ 5 दिनों के भीतर किसी भी समय ले सकती हैं।<br/>         PROBE: As an emergency measure after unprotected sexual intercourse women can take special pills at any time within five days to prevent pregnancy.</p> <p>[NO IMAGE]</p>   | <p>हाँ/Yes.....1<br/>         नहीं/No .....0<br/>         कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |
| 301h | <p>क्या आपने कभी कंडोम के बारे में सुना है?<br/> <b>Have you ever heard of male condoms/Nirodh?</b></p> <p>विवरण: पुरुष संभोग से पहले अपने लिंग पर एक पतली झिल्ली चढ़ा सकते हैं।<br/>         PROBE: Men can put a rubber sheath on their penis before sexual intercourse.</p> <p>[IMAGE OF METHOD WILL APPEAR ON SCREEN]</p>  | <p>हाँ/Yes.....1<br/>         नहीं/No .....0<br/>         कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |
| 301i | <p>क्या आपने कभी महिला कंडोम के बारे में सुना है?<br/> <b>Have you ever heard of female condoms?</b></p> <p>विवरण: महिलाएँ संभोग से पहले उनकी योनी में एक झिल्ली डाल सकती हैं।<br/>         PROBE: Women can put a sheath in their vagina before sexual intercourse.</p> <p>[IMAGE OF METHOD WILL APPEAR ON SCREEN]</p>  | <p>हाँ/Yes.....1<br/>         नहीं/No .....0<br/>         कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |
| 301j | <p>क्या आपने कभी मानक दिवस विधि या साईकिल बीड्स के बारे में सुना है ?<br/> <b>Have you ever heard of the standard days method or Cycle Beads?</b></p> <p>विवरण:<br/>         एक औरत कौन से दिनों में गर्भवती हो सकती है, यह पता करने के लिए एक रंगीन मोतियों की माला का उपयोग किया जा सकता है। जिन दिनों में वह गर्भधारण कर सकती है उन दिनों में संभोग के दौरान कंडोम का इस्तेमाल करें या संभोग ना करें।<br/>         PROBE: A Woman can use a string of colored beads to know the days she can get pregnant. On the days she can get pregnant, she and her partner use a condom or do not have sexual intercourse.</p> <p>[IMAGE OF METHOD WILL APPEAR ON SCREEN]</p> | <p>हाँ/Yes.....1<br/>         नहीं/No .....0<br/>         कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1 |

Female Questionnaire

|      |  |  |                           |
|------|--|--|---------------------------|
| 301k | <p>क्या आपने कभी स्तनपान अन्तराल विधि (LAM) के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of the Lactational Amenorrhea Method or LAM?</b></p> <p>[NO DESCRIPTION; NO IMAGE]</p>  | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1                  |
| 301l | <p>क्या आपने कभी लय विधि (रिदम मेथड) के बारे में सुना है?</p> <p><b>Have you ever heard of the rhythm method?</b></p> <p>विवरण:जिन दिनों में गर्भ धारण हो सकता है उनमें संभोग नहीं करके महिला गर्भधारण से बच सकती है।<br/>PROBE: Women can avoid pregnancy by not having sexual intercourse on the days of the month they think they can get pregnant.</p> <p>[NO IMAGE]</p> | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1                  |
| 301m | <p>क्या आपने कभी बाह्य स्खलन (विड्रावल) विधि के बारे में सुना है ?</p> <p><b>Have you ever heard of the withdrawal method?</b></p> <p>विवरण: पुरुष सावधान रह सकते हैं और चरमोत्कर्ष के समय बाहर निकाल सकते हैं<br/>PROBE: Men can be careful and pull out before climax.</p> <p>[NO IMAGE]</p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1                  |
| 301n | <p>क्या आपने कभी किन्हीं अन्य विधियों के बारे में सुना है, महिला या पुरुष जिनका उपयोग करके गर्भधारण टाल सकते हैं?</p> <p><b>Have you ever heard of any other ways or methods that women or men can use to avoid pregnancy?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 009a = 1                  |
| 302a | <p>क्या आप या आपके साथी वर्तमान में गर्भवती होने से टालने के लिए या देरी करने के लिए कुछ कर रहे हैं या किसी भी विधि का उपयोग कर रहे हैं ?</p> <p><b>Are you or your partner currently doing something or using any method to delay or avoid getting pregnant?</b></p>  | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | 210a ≠ 1<br>AND<br>009a=1 |



Female Questionnaire

|         |   |  |  |
|---------|---|--|--|
| 302b    | <p>आप कौन सी विधि या विधियों का उपयोग कर रहे हैं?<br/><b>Which method or methods are you using?</b></p> <p>पूछें: कोई और?<br/><b>Probe: Anything else?</b></p> <p>उल्लिखित सभी तरीकों का चयन करें। सभी विकल्प देखने के लिए नीचे स्क्रॉल करें।<br/><i>Select all methods mentioned. Scroll to the bottom to see all choices.</i></p> | <p>महिला नसबंदी/Female sterilization .. 1/0<br/>पुरुष नसबंदी/Male sterilization ..... 1/0<br/>छड़(इम्प्लांट)/Implant..... 1/0<br/>आईयूडी / पिपिआईयूडी/IUD/PPIUD ... 1/0<br/>इंजेक्शन /Injectables..... 1/0<br/>गोली/Pill ..... 1/0<br/>आपातकालीन गर्भनिरोधक/Emergency Contraception ..... 1/0<br/>पुरुष कंडोम / निरोध/Male Condom/Nirodh..... 1/0<br/>महिला कंडोम/Female Condom ..... 1/0<br/>मानकदिन/ साइकिल बीड्स /Std. Days/Cycle beads..... 1/0<br/>लैम/LAM..... 1/0<br/>रिदम मेथड/Rhythm method..... 1/0<br/>बाह्य स्खलन(विद्वावल)/Withdrawal.... 1/0<br/>अन्य पारंपरिक तरीके/Other traditional methods ..... 1/0<br/>कोई जवाब नहीं/No response.....-99</p> | 302a = 1                                       |
| LCL301  | <p>क्या आपने कभी नसबंदी करवायी है?<br/>Have you ever been sterilized?</p>   | <p>हाँ/Yes..... 1<br/>नहीं/No ..... 0<br/>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | 302a = 0 OR<br>302b ≠ female sterilization     |
| CALC CM | <p>CALCULATE: CURRENT METHOD<br/>THIS WILL NOT APPEAR ON THE SCREEN</p> <p>ODK will identify the most effective method currently being used by the respondent by selecting the highest method in the choice list</p>  | <p>महिला नसबंदी/Female Sterilization..... 1<br/>पुरुष नसबंदी/Male Sterilization..... 2<br/>छड़(इम्प्लांट)/Implant..... 3<br/>आईयूडी / पिपिआईयूडी/IUD/PPIUD ..... 4<br/>इंजेक्शन /Injectables..... 5<br/>गोली/Pill ..... 7<br/>आपातकालीन गर्भनिरोधक/Emergency Contraception ..... 8<br/>पुरुष कंडोम / निरोध/Male Condom/Nirodh..... 9<br/>महिला कंडोम/Female Condom ..... 10<br/>मानकदिन/ साइकिल बीड्स /Std. Days/Cycle beads..... 13<br/>लैम/LAM ..... 14<br/>रिदम मेथड/Rhythm method..... 30<br/>बाह्य स्खलन(विद्वावल)/Withdrawal..... 31<br/>अन्य पारंपरिक तरीके/Other traditional methods ..... 39<br/>कोई जवाब नहीं/No response.....-99</p>                  | 302a=1<br>AND<br>302b ≠-99<br>OR<br>LCL301 = 1 |

Female Questionnaire

|      |  |   |  |
|------|--|---|--|
| 302c | क्या आप गर्भवती होने में देरी करने के लिए स्तनपान करवा रही हैं ?<br><b>Are you breastfeeding to delay or avoid becoming pregnant?</b>  | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 302b =<br>LAM  |
| 303  | क्या आपके प्रदाता ने आपको या आपके साथी को बताया था कि यह विधि स्थायी है?<br><b>Did the provider tell you or your partner that this method was permanent?</b>   | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 302b =<br>male or<br>female<br>steriliza<br>tion OR<br>LCL301<br>= 1 |
| 304  | क्या आप ऐसी किसी जगह को जानती हैं जहाँ से आप परिवार नियोजन के साधन प्राप्त कर सकती हैं ?<br><b>Do you know of a place where you can obtain a method of family planning?</b>  | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 302a ≠<br>1<br>OR<br>LCL301<br>≠ 1                                   |
| 305a | आपने कहा कि वर्तमान में आप गर्भनिरोधक विधि का उपयोग नहीं कर रहे हैं। क्या आप सोचते हैं कि भविष्य में किसी भी समय गर्भवती होने से बचने के लिए या देरी करने के लिए गर्भ निरोधक विधि का उपयोग करेंगे ?<br><b>You said that you are not currently using a contraceptive method. Do you think you will use a contraceptive method to delay or avoid getting pregnant at any time in the future?</b> | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 302a ≠<br>1 AND<br>210a ≠<br>1<br><br>AND<br>LCL301<br>≠ 1           |
| 305b | क्या आप भविष्य में किसी भी समय गर्भवती होने से टालने के लिए या देरी करने के लिए गर्भनिरोधक विधि का उपयोग करेंगे?<br><b>Do you think you will use a contraceptive method to delay or avoid getting pregnant at any time in the future?</b>  | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 302a ≠<br>1 AND<br>210a=1<br>AND<br>LCL301<br>≠ 1                    |
| 306a | पिछले 12 महीनों में, क्या आपने गर्भवती होने से टालने के लिए या देरी करने के लिए कुछ किया या गर्भनिरोधक विधि का उपयोग किया?<br><b>In the last 12 months, have you ever done something or used a method to delay or avoid getting pregnant?</b>  | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 302a ≠<br>1<br>AND<br>LCL301<br>≠ 1                                  |

Female Questionnaire

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 306b | <p>आपने हाल ही में कौन सी विधि अपनायी?<br/><b>Which method did you use most recently?</b></p> <p>पूछें: और कुछ?<br/><b>Probe: Anything else?</b></p> <p>सबसे प्रभावी तरीके का चयन करें (सूची में से सबसे उपर की विधि)। सभी विकल्प देखने के लिए नीचे स्क्राल करें।<br/><i>Select most effective method (highest method on list). Scroll to bottom to see all choices.</i></p> | <p>छड़(इम्प्लांट)/Implant.....3<br/>आईयूडी / पिपिआईयूडी/IUD/PPIUD .....4<br/>इंजेक्शन/Injectables.....5<br/>गोली/Pill .....7<br/>आपातकालीन गर्भनिरोधक/Emergency Contraception .....8<br/>पुरुष कंडोम / निरोध/Male Condom/Nirodh.....9<br/>महिला कंडोम/Female Condom .....10<br/>मानकदिन/ साइकिल बीड्स /Std. Days/Cycle beads.....13<br/>लैम/LAM .....14<br/>रिदम मेथड/Rhythm method.....30<br/>बाह्य स्खलन(विद्वावल)/Withdrawal.....31<br/>अन्य पारंपरिक तरीके/Other traditional methods .....39<br/>कोई जवाब नहीं/No response.....-99</p> | 306a = 1  |
| 307  | <p>जब आपने [हाल ही कि/वर्तमान में प्रयोग ली जा रही] विधि का प्रयोग करना आरम्भ किया तो क्या आपने अपने पति/साथी के साथ गर्भ को रोकने के लिए या देरी करने के बारे में चर्चा की थी।<br/><b>Before you started using [MOST RECENT / CURRENT METHOD], had you discussed the decision to delay or avoid pregnancy with your husband/partner?</b></p>                                | <p>हाँ/Yes.....1<br/>नहीं/No .....0<br/>नहीं जानती/Don't know .....-88<br/>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>  | <p>302a = 1<br/>OR<br/>306a = 1<br/>OR<br/>LCL301 = 1</p> |
| 308  | <p>गर्भनिरोधक विधि का प्रयोग करना मुख्य रूप से आपका निर्णय था, या मुख्य रूप से आपके पति/साथी का या आप दोनों का संयुक्त निर्णय था?<br/><b>Would you say that using contraception is mainly your decision, mainly your husband/partner's decision or did you both decide together?</b></p>   | <p>मुख्यतः उत्तरदाता का/Mainly respondent1<br/>मुख्यतः/Mainly husband/partner.....2<br/>संयुक्त निर्णय था/Joint Decision.....3<br/>अन्य/Other .....96<br/>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | <p>302a = 1<br/>OR<br/>306a = 1<br/>OR<br/>LCL301 = 1</p> |

Female Questionnaire

|             |  |   |   |
|-------------|--|---|---|
| <p>309a</p> | <p>किस महीने एवं वर्ष से आप बिना रुके [वर्तमान में प्रयोग ले रही] विधि का प्रयोग कर रही हैं।</p> <p><b>Since what month and year have you been using [CURRENT METHOD] without stopping?</b></p> <p>यदि आवश्यक हो तो किन्हीं यादगार घटनाओं से आगे या पीछे की गणना की जानी चाहिए।<br/>Calculate backwards from memorable events if needed.</p> <p>हाल में दिया गया जन्म: [mm-yyyy]<br/>वर्तमान शादी: [mm-yyyy]<br/><b>Most Recent Birth: [mm-yyyy]</b><br/><b>Current Marriage: [mm-yyyy]</b></p> <p>आज से पहले होना चाहिए। उत्तरदाता कम से कम 10 साल का होना चाहिए।<br/>अगर कोई जवाब नहीं, Jan 2020 दर्ज करें।<br/>Must be before today. Respondent must be at least 10 years old.</p> <p>Enter Jan 2020 for no response.</p> | <p>महीना/Month</p> <p>January .....1<br/>February .....2<br/>March .....3<br/>April .....4<br/>May .....5<br/>June .....6<br/>July .....7<br/>August .....8<br/>September .....9<br/>October .....10<br/>November .....11<br/>December .....12<br/>Don't know .....-88</p> <p>साल/Year <input type="text"/></p> | <p>302a=1<br/>OR<br/>LCL301<br/>= 1</p> |
| <p>309b</p> | <p>आपने [MOST RECENT METHOD] का प्रयोग कब बन्द किया ?</p> <p><b>When did you stop using your [MOST RECENT METHOD]?</b></p> <p>तारीख को दर्ज करें।<br/>तारीख जानने के लिए यदि जरूरत हो तो यादगार घटनाओं के आधार पर पीछे की उम्र की गणना की जानी चाहिए।<br/>अगर कोई जवाब नहीं, Jan 2020 दर्ज करें।</p> <p>Please record the date.</p> <p>The date should be found by calculating backwards from memorable events if needed.</p> <p>Enter Jan 2020 for no response.</p>   | <p>महीना/Month</p> <p>January .....1<br/>February .....2<br/>March .....3<br/>April .....4<br/>May .....5<br/>June .....6<br/>July .....7<br/>August .....8<br/>September .....9<br/>October .....10<br/>November .....11<br/>December .....12<br/>Don't know .....-88</p> <p>साल/Year <input type="text"/></p> | <p>306a=1</p>                           |

Female Questionnaire

|      |  |  |        |
|------|--|--|--------|
| 309c | <p>प्रयोग बंद करने से पूर्व किस महीने एवं वर्ष से आपने <b>[MOST RECENT METHOD]</b> का प्रयोग करना आरम्भ किया?</p> <p><b>In what month and year had you started using [MOST RECENT METHOD] before stopping?</b></p> <p>यदि आवश्यक हो तो किन्हीं यादगार घटनाओं से आगे या पीछे की गणना की जानी चाहिए।<br/> <i>Calculate backwards from memorable events if needed.</i></p> <p>हाल में दिया गया जन्म: [mm-yyyy]<br/> वर्तमान शादी: [mm-yyyy]<br/> <b>Most Recent Birth: [mm-yyyy]</b><br/> <b>Current Marriage: [mm-yyyy]</b></p> <p>आज से पहले होना चाहिए। उत्तरदाता कम से कम 10 साल का होना चाहिए।<br/> अगर कोई जवाब नहीं, Jan 2020 दर्ज करें।<br/> <i>Must be before today. Respondent must be at least 10 years old.</i></p> <p><i>Enter Jan 2020 for no response.</i></p> | <p>महीना/Month</p> <p>January ..... 1<br/> February ..... 2<br/> March ..... 3<br/> April ..... 4<br/> May ..... 5<br/> June ..... 6<br/> July ..... 7<br/> August ..... 8<br/> September ..... 9<br/> October ..... 10<br/> November ..... 11<br/> December ..... 12<br/> Don't know ..... -88</p> <p>साल/Year <input type="text"/></p> | 306a=1 |
| 309d | <p>जाँचें: मैं सुनिश्चित करना चाहती हूँ कि मैं सही हूँ: आपने बिना रुकावट के <b>[RECENT METHOD]</b> का प्रयोग लगातार <b>[START DATE]</b> से <b>[END DATE]</b> तक किया है। क्या मैं सही हूँ?</p> <p><b>CHECK: Just to make sure I have this correct, you used [RECENT METHOD] continuously between [START DATE] and [END DATE] without stopping, is that correct?</b></p>  | <p>हाँ/Yes ..... 1<br/> नहीं/No ..... 0</p>  | 306a=1 |
|      | <p>पिछली स्क्रीन पर जाएं और सबसे हाल ही में प्रयोग ली गयी विधि की अवधि सुनिश्चित करने हेतु गहराई से जाँचें।</p> <p><b>GO BACK TO THE PREVIOUS SCREEN AND PROBE TO DETERMINE THE PERIOD OF MOST RECENT CONTINUOUS USE.</b></p> <p>सुझावित जाँच:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- अंतिम बार आपने <i>[METHOD]</i> का प्रयोग कब किया था?</li> <li>- आपने <i>[METHOD]</i> का प्रयोग बिना रुके कितने समय तक किया?</li> </ul> <p><i>Suggested probes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- When was the last time you used <i>[METHOD]</i>?</li> <li>- How long had you been using <i>[METHOD]</i> without stopping</li> </ul>  | 309d = 0   |        |

Female Questionnaire

|     |  |  |        |
|-----|--|--|--------|
| 310 | <p>आपने क्यों [MOST RECENT METHOD] का उपयोग बंद किया?</p> <p><b>Why did you stop using [MOST RECENT METHOD]?</b></p> | <p>अनियमित सेक्स/ पति दूर/Infrequent sex / husband away..... 1</p> <p>उपयोग करते समय गर्भवती होना/Became pregnant while using ..... 2</p> <p>गर्भवती होना चाहती थी/Wanted to become pregnant ..... 3</p> <p>पति/साथी की अस्वीकृति/Husband / partner disapproved..... 4</p> <p>ज्यादा प्रभावी तरीका चाहती थी/Wanted more effective method ..... 5</p> <p>कोई विधि उपलब्ध नहीं/No method available..... 6</p> <p>स्वास्थ्य संबंधी समस्याएं/Health concerns..... 7</p> <p>दुष्प्रभाव का डर/Fear of side effects ..... 8</p> <p>पहुंच से बाहर/ बहुत दूर/Lack of access / too far..... 9</p> <p>बहुत अधिक कीमत/Costs too much .... 10</p> <p>उपयोग में असुविधा/Inconvenient to use ..... 11</p> <p>भाग्यवादी/Fatalistic ..... 12</p> <p>गर्भवती होना कठिन / मासिक धर्म बंद/Difficult to get pregnant / menopausal ..... 13</p> <p>शारीरिक प्रक्रियाओं में हस्तक्षेप/Interferes with body's processes..... 14</p> <p>अन्य/Other ..... 96</p> <p>नहीं जानती/Don't know ..... -88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response ..... -99</p> | 306a=1 |
|-----|--|--|--------|

Female Questionnaire

|             |  |  |  |
|-------------|--|--|--|
| <p>311a</p> | <p>आपने [CURRENT/MOST RECENT METHOD] का उपयोग [DATE FROM 310a or 310c] से शुरू किया। आपने या आपके साथी ने इसे उस समय कहाँ से प्राप्त किया? यूएफडब्ल्यूसी<br/> <b>You first started using [CURRENT/MOST RECENT METHOD] in [DATE FROM 310a or 310c]. Where did you or your partner get it at that time?</b></p> <p>सभी विकल्प देखने के लिए नीचे स्क्रॉल करें।<br/> <i>Scroll to bottom to see all choices.</i></p> | <p><b>सार्वजनिक स्वास्थ्य के क्षेत्र/ Public Health Sector</b></p> <p>सरकार / नगर अस्पताल/ Govt./Municipal Hospital ..... 11</p> <p>सरकार। औषधालय/ Govt. Dispensary .. 12</p> <p>यूएफडब्ल्यूसी/यूएचसी/यूएचपी/UFWC/ UHC/UHP ..... 13</p> <p>सीएचसी / ग्रामीण अस्पताल / ब्लॉक पीएचसी/ CHC/Rural Hospital/Block PHC ..... 14</p> <p>उप-केन्द्र / एएनएम/ Sub-Centre/ANM... 15</p> <p>सरकारी मोबाइल क्लिनिक/ Govt. Mobile Clinic ..... 16</p> <p>कैम्प/ Camp ..... 17</p> <p>आंगनवाड़ी / आईसीडीएस केंद्र/ Anganwadi/ICDS Centre ..... 18</p> <p>आशा/ ASHA..... 19</p> <p>अन्य समुदाय आधारित कार्यकर्ता/ Other Community-Based Worker ..... 10</p> <p>गैर सरकारी (NGO) संगठन या ट्रस्ट अस्पताल / क्लिनिक/ NGO or Trust Hospital/Clinic ..... 21</p> <p><b>निजी (प्राइवेट) स्वास्थ्य क्षेत्र/ Private Health Sector</b></p> <p>प्राइवेट अस्पताल/ Pvt. Hospital ..... 31</p> <p>प्राइवेट चिकित्सक / क्लिनिक/ Pvt. Doctor/Clinic..... 32</p> <p>प्राइवेट मोबाइल क्लिनिक/ Pvt. Mobile Clinic ..... 33</p> <p>वैद्य / हकीम / होमियोपैथ (आयुष)/ Vaidya/Hakim/Homeopath (Ayush) .. 34</p> <p>पारंपरिक नीम हकीम / Traditional Healer 35</p> <p>फार्मसी / दवा की दुकान/ Pharmacy/Drugstore ..... 36</p> <p>दाई (टीबीए)/ Dai (TBA) ..... 37</p> <p><b>अन्य स्रोत/ Other Source</b></p> <p>दुकान/ Shop..... 41</p> <p>दोस्त / रिश्तेदार/ Friend/Parent/Relative ..... 42</p> <p>अन्य/ Other .....96</p> <p>जानती नहीं/ Don't know.....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/ No Response..... -99</p> | <p>(CALC_ CM #14, 30, 31, 39, -99)</p> <p>OR</p> <p>(306b ≠ 14, 30, 31, 39, -99)</p> |
|-------------|--|--|--|

Female Questionnaire

|      |  |  |  |
|------|--|--|--|
| 311b | <p>आपने [RHYTHM/LACTATIONAL AMENORRHEA METHOD] का प्रयोग कर्ण कहाँ/किससे सीखा?<br/>Where did you learn how to use [RHYTHM/LACTATIONAL AMENORRHEA METHOD]?</p> <p>सभी विकल्प देखने के लिए नीचे स्क्रॉल करें।<br/>Scroll to bottom to see all choices.</p> | <p><b>सार्वजनिक स्वास्थ्य के क्षेत्र/ Public Health Sector</b></p> <p>सरकार / नगर अस्पताल/ Govt./Municipal Hospital ..... 11</p> <p>सरकार। औषधालय/ Govt. Dispensary .. 12</p> <p>यूएफडब्ल्यूसी/यूएचसी/यूएचपी/UFWC/ UHC/UHP ..... 13</p> <p>सीएचसी / ग्रामीण अस्पताल / ब्लॉक पीएचसी/ CHC/Rural Hospital/Block PHC ..... 14</p> <p>उप-केन्द्र / एएनएम/ Sub-Centre/ANM... 15</p> <p>सरकारी मोबाइल क्लिनिक/ Govt. Mobile Clinic ..... 16</p> <p>कैम्प/ Camp ..... 17</p> <p>आंगनवाड़ी / आईसीडीएस केंद्र/ Anganwadi/ICDS Centre ..... 18</p> <p>आशा/ ASHA..... 19</p> <p>अन्य समुदाय आधारित कार्यकर्ता/ Other Community-Based Worker ..... 10</p> <p>गैर सरकारी (NGO) संगठन या ट्रस्ट अस्पताल / क्लिनिक/ NGO or Trust Hospital/Clinic ..... 21</p> <p><b>निजी (प्राइवेट) स्वास्थ्य क्षेत्र/Private Health Sector</b></p> <p>प्राइवेट अस्पताल/ Pvt. Hospital ..... 31</p> <p>प्राइवेट चिकित्सक / क्लिनिक/ Pvt. Doctor/Clinic..... 32</p> <p>प्राइवेट मोबाइल क्लिनिक/ Pvt. Mobile Clinic ..... 33</p> <p>वैद्य / हकीम / होमियोपैथ (आयुष)/ Vaidya/Hakim/Homeopath (Ayush) .. 34</p> <p>पारंपरिक नीम हकीम / Traditional Healer 35</p> <p>फार्मसी / दवा की दुकान/ Pharmacy/Drugstore ..... 36</p> <p>दाई (टीबीए)/ Dai (TBA) ..... 37</p> <p><b>अन्य स्रोत/Other Source</b></p> <p>दुकान/ Shop..... 41</p> <p>दोस्त / रिश्तेदार/ Friend/Parent/Relative ..... 42</p> <p>अन्य/ Other .....96</p> <p>जानती नहीं/ Don't know.....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/ No Response..... -99</p> | <p>(CALC_ CM =14, or 30)</p> <p>OR</p> <p>306b = 14 or 30)</p> |
|------|--|--|--|



Female Questionnaire

|      |  |   |                               |
|------|--|---|-------------------------------|
| 312a | आपने जब [MOST RECENT / CURRENT METHOD] को प्राप्त किया तो गर्भधारण टालने के लिए या देरी करने के लिए उस विधि से होने वाले दुष्प्रभाव या समस्याओं के बारे में क्या प्रदाता ने आपको बताया था?<br><b>When you obtained your [MOST RECENT / CURRENT METHOD], were you told by the provider about side effects or problems you might have with a method to delay or avoid pregnancy?</b> | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 311a #<br>.                   |
| 312b | क्या आपको बताया गया था कि दुष्प्रभाव या समस्याओं की स्थिति में क्या करना है?<br><b>Were you told what to do if you experienced side effects or problems?</b>   | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 312a =<br>1                   |
| 313  | उस समय परिवार नियोजन प्रदाता द्वारा क्या यह बताया गया था कि आप [MOST RECENT / CURRENT METHOD] के अलावा अन्य परिवार नियोजन के तरीकों का भी प्रयोग कर सकते हैं?<br><b>At that time, were you told by a family planning provider about methods of family planning other than [MOST RECENT/CURRENT METHOD] that you could use?</b>   | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 311a #<br>. OR<br>311b #<br>. |
| 314a | जब आप गए तब क्या आपको वही विधि मिल गई जो आप चाहते थे ?<br><b>During that visit, did you obtain the method you wanted to delay or avoid getting pregnant?</b>   | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 311a #<br>.                   |
| 314b | जब आपने [LAM/Rhythm] विधि का प्रयोग करना आरम्भ किया, क्या यह वही विधि थी जिसका उपयोग आप गर्भ टालने के लिए या स्थगित करने हेतु करना चाहते थे।<br><b>When you began using [LAM/Rhythm] was this the method you wanted to use to delay or avoid getting pregnant?</b>   | हाँ/Yes.....1<br>नहीं/No .....0<br>कोई जवाब नहीं/No response .....-99 | 311b #<br>.                   |

Female Questionnaire

|      |  |   |                       |
|------|--|---|-----------------------|
| 314c | <p>जो विधि आप चाहते थे वही विधि आपने क्यों प्राप्त नहीं की ?</p> <p><b>Why didn't you obtain the method you wanted?</b></p>  | <p>उस दिन विधि स्टॉक में नहीं थी/Method out of stock that day.....1</p> <p>विधि कभी भी उपलब्ध नहीं थी/Method not available at all .....2</p> <p>प्रदाता विधि प्रदान करने के लिए प्रशिक्षित नहीं था/Provider not trained to provide the method .....3</p> <p>प्रदाता ने एक अलग विधि की सिफारिश की/Provider recommended a different method .....4</p> <p>विधि को प्रयोग करने योग्य नहीं/Not eligible for method.....5</p> <p>एक विधि को नहीं अपनाने का फैसला/Decided not to adopt a method6</p> <p>बहुत महंगा/Too costly .....7</p> <p>अन्य/Other .....96</p> <p>जानती नहीं/Don't know .....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p> | 314a = 0              |
| 315a | <p>इस विजिट के दौरान, विधि चुनने का अंतिम फैसला किसका था?</p> <p><b>During that visit, who made the final decision about what method you got?</b></p>  | <p>आपका स्वयं का/You alone .....1</p> <p>प्रदाता का/Provider.....2</p> <p>साथी (सहयोगी) का/Partner .....3</p> <p>आपका और प्रदाता का/You and provider4</p> <p>आप और साथी (सहयोगी) का/You and partner .....5</p> <p>अन्य/Other .....96</p> <p>जानती नहीं/Don't know .....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p>  | 311a # .              |
| 315b | <p><b>[LAM/Rhythm]</b> विधि प्रयोग करने का अंतिम निर्णय किसने लिया था?</p> <p><b>Who made the final decision to use [LAM/Rhythm]?</b></p>  | <p>आपका स्वयं का/You alone .....1</p> <p>प्रदाता का/Provider.....2</p> <p>साथी (सहयोगी) का/Partner .....3</p> <p>आपका और प्रदाता का/You and provider4</p> <p>आप और साथी (सहयोगी) का/You and partner .....5</p> <p>अन्य/Other .....96</p> <p>जानती नहीं/Don't know .....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p>  | 311b # .              |
| 316  | <p>क्या आप इस प्रदाता के पास वापस जायेंगे ?</p> <p><b>Would you return to this provider?</b></p> <p>प्रदाता: [Type of Provider from Q 311a]</p> <p><b>Provider: [Type of Provider from Q 311a]</b></p> | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>नहीं जानती/Don't know .....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p>  | 311a # . , 42, AND 96 |
| 317  | <p>क्या आप अपने रिश्तेदार या दोस्त को इस प्रदाता/ सेवा केंद्र की सिफारिश करेंगे?</p> <p><b>Would you refer your relative or friend to this provider / facility?</b></p>                                | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No .....0</p> <p>नहीं जानती/Don't know .....88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....99</p>  | 311a # . , 42, AND 96 |

Female Questionnaire

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 318a | <p>पिछले 12 महीनों में, आपने परिवार नियोजन सेवाओं (सबसे वर्तमान विधि सहित) के लिए कोई भी शुल्क दिया है?</p> <p><b>In the last 12 months, have you paid any fees for family planning services (including the most current method)?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1<br/> नहीं/No .....0<br/> कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | <p>302a or<br/> 306a =<br/> 1<br/> OR<br/> LCL301<br/> = 1</p>                    |
| 318b | <p>आपने कितना शुल्क दिया था?</p> <p><b>How much did you pay?</b></p> <p>सभी कीमतों को रुपयों में दर्ज करें। अगर पता नहीं, -88 दर्ज करें, अगर कोई जवाब नहीं, -99 दर्ज करें।<br/> <i>Enter all prices in Rupees. Enter -88 if respondent does not know, -99 for no response.</i></p>  | <p>शुल्क/Fee <input type="text"/></p>  | <p>318a =<br/> 1</p>  |
| 319  | <p>क्या आपने कभी भी गर्भधारण नहीं करने/टालने के लिए किसी भी प्रकार की कोशिश की थी ?</p> <p><b>Have you ever done anything or tried in any way to delay or avoid getting pregnant?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1<br/> नहीं/No .....0<br/> कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | <p>306a ≠<br/> 1 OR<br/> 302a ≠<br/> 1<br/> OR<br/> LCL301<br/> ≠ 1</p>           |
| 320  | <p>आपकी उम्र कितनी थी जब आपने पहली बार गर्भावस्था को टालने के लिए या देरी करने के लिए किसी विधि का इस्तेमाल किया?</p> <p>उत्तरदाता पिछले जन्मदिन पर [age from 102] साल की थी।</p> <p><b>How old were you when you first used a method to delay or avoid getting pregnant?</b></p> <p><b>The respondent said she was [age from 102] years old at her last birthday.</b></p> <p>उम्र वर्षों में दर्ज करें।<br/> अगर उत्तरदाता को पता नहीं, -88 दर्ज करें।<br/> अगर कोई जवाब नहीं, -99 दर्ज करें।<br/> उम्र 11 वर्ष से छोटी नहीं हो सकती।</p> <p><i>Enter the age in years.<br/> Enter -88 if respondent does not know.<br/> Enter -99 if there is no response.<br/> Cannot be younger than 9.</i></p> | <p>उम्र/Age <input type="text"/></p>   | <p>302a=1<br/> OR<br/> 306a=1<br/> OR<br/> 319=1<br/> OR<br/> LCL301<br/> = 1</p> |
| 321  | <p>उस समय आपके कितने जीवित बच्चे थे?</p> <p>नोट: उत्तरदाता कहती हैं [204 में] उसने [number of birth events] बार जन्म दिया।</p> <p><b>How many living children did you have at that time, if any?</b></p> <p><b>Note: the respondent said that she gave birth [number of live births] times in 204.</b></p> <p>अगर कोई जवाब नहीं, -99 दर्ज करें।<br/> <i>Enter -99 for no response</i></p>   | <p>संख्या/Number <input type="text"/></p>  | <p>Age in<br/> 320&gt;0<br/> AND<br/> 200=1</p>                                   |

Female Questionnaire

|     |  |  |         |
|-----|--|--|---------|
| 322 | <p>आपने पहली बार गर्भावस्था को टालने अथवा रोकने के लिए कौन सा तरीका इस्तेमाल किया था ?</p> <p><b>Which method did you first use to delay or avoid getting pregnant?</b></p> <p>विधि विकल्प नहीं पढ़ियें। सभी विकल्प देखने के लिए नीचे स्कॉल करें।</p> <p><i>Do not read the method choices. Scroll to the bottom to see all choices.</i></p> | <p>महिला नसबंदी/Female Sterilization.....1</p> <p>पुरुष नसबंदी/Male Sterilization.....2</p> <p>छड़(इम्प्लांट)/Implant.....3</p> <p>आईयूडी / पिपिआईयूडी/IUD/PPIUD .....4</p> <p>इंजेक्शन /Injectables.....5</p> <p>गोली/Pill .....7</p> <p>आपातकालीन गर्भनिरोधक/Emergency Contraception .....8</p> <p>पुरुष कंडोम / निरोध/Male Condom/Nirodh.....9</p> <p>महिला कंडोम/Female Condom .....10</p> <p>मानकदिन/ साइकिल बीड्स /Std. Days/Cycle beads.....13</p> <p>लैम/LAM.....14</p> <p>रिदम मेथड/Rhythm method.....30</p> <p>बाह्य स्खलन(विद्रावल)/Withdrawal.....31</p> <p>अन्य पारंपरिक तरीके/Other traditional methods .....39</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response.....-99</p> | 319 = 1 |
|-----|--|--|---------|

Female Questionnaire

|      |  |   |   |
|------|--|---|---|
| 323a | <p>आपने कहा कि आपको कोई/और बच्चा नहीं चाहिए व आप गर्भावस्था को रोकने के लिए कोई परिवार नियोजन की विधि का उपयोग भी नहीं कर रही है</p> <p>क्या आप हमें इसका मुख्य कारण बता सकती हैं कि गर्भावस्था को रोकने के लिए आप किसी विधि का उपयोग क्यों नहीं कर रही हैं। गहराई से पूछें: कोई भी अन्य कारण है?</p> <p><b>You said that you do not want any / anymore children and that you are not using a method to avoid pregnancy.</b></p> <p><b>Can you tell me the reason why you are not using a method to prevent pregnancy?</b></p> <p><b>PROBE: Any other reason?</b></p> <p>उल्लिखित सभी कारणों का चयन करें।<br/>"जानती नहीं" या "कोई जवाब नहीं" अन्य विकल्पों के साथ चयन नहीं कर सकते।<br/>अगर 104 का उत्तर "हाँ, वर्तमान में शादीशुदा है" तो " शादीशुदा नहीं" चयन नहीं कर सकते।<br/>सभी विकल्प देखने के लिए नीचे स्क्रॉल करें।</p> <p><b>RECORD ALL REASONS MENTIONED.</b></p> <p><i>Cannot select "Not married" if 104 is "Yes, currently married".</i></p> <p><i>Scroll to the bottom to see all choices.</i></p> | <p>शादीशुदा नहीं/Not married..... 1/0</p> <p>कम बार सेक्स/ पति दूर/Infrequent sex / not having sex..... 1/0</p> <p>रजोनिवृत्त/गर्भाशय निकलवा दिया /Menopausal/Hysterectomy ..... 1/0</p> <p>उपजाऊ नहीं/Subfecund / infecund .. 1/0</p> <p>पिछले जन्म के बाद से माहवारी नहीं/Not menstruated since last birth ..... 1/0</p> <p>स्तनपान/Breastfeeding..... 1/0</p> <p>पति कई दिनों से दूर ह/Husband away for multiple days ..... 1/0</p> <p>भगवान के ऊपर / भाग्यवादी//Up to God / fatalistic..... 1/0</p> <p>उत्तरदाता ने विरोध किया/Respondent opposed ..... 1/0</p> <p>पति / पार्टनर ने विरोध किया/Husband / partner opposed..... 1/0</p> <p>दूसरों ने विरोध किया/Others opposed 1/0</p> <p>धार्मिक निषेध/Religious prohibition .. 1/0</p> <p>कोई विधि नहीं जानती/Knows no method ..... 1/0</p> <p>कोई स्रोत नहीं जानती/Knows no source ..... 1/0</p> <p>दुष्प्रभाव का डर/Fear of side effects.. 1/0</p> <p>स्वास्थ्य संबंधी समस्याएं/Health concerns ..... 1/0</p> <p>पहुंच की कमी/ बहुत दूर/Lack of access / too far ..... 1/0</p> <p>बहुत महंगी/Costs too much ..... 1/0</p> <p>पसंदीदा तरीका उपलब्ध नहीं/Preferred method not available..... 1/0</p> <p>कोई विधि उपलब्ध नहीं/No method available..... 1/0</p> <p>उपयोग करने में असुविधाजनक/Inconvenient to use ... 1/0</p> <p>शरीर की प्रक्रियाओं के साथ हस्तक्षेप/Interferes with body's processes ..... 1/0</p> <p>अन्य/Other ..... 1/0</p> <p>जानती नहीं/Don't know .....-88</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p> | <p>319 = 0</p> <p>AND</p> <p>(212a OR 212b &gt; 2 years) AND (211a = 2 OR 211b = 2)</p> |
| 323b | <p>गर्भनिरोधक विधि का प्रयोग नहीं करना मुख्य रूप से आपका स्वयं का निर्णय था, या मुख्य रूप से आपके पति/साथी का या आप दोनों का संयुक्त निर्णय था?</p> <p><b>Would you say that not using contraception is mainly your decision, mainly your husband/partner's decision or did you both decide together?</b></p>  | <p>मुख्यतः उत्तरदाता का/Mainly respondent1</p> <p>मुख्यतः पति या साथी का/Mainly husband/partner.....2</p> <p>संयुक्त निर्णय था/Joint Decision.....3</p> <p>अन्य/Other .....96</p> <p>कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | <p>306a ≠ 1</p> <p>AND</p> <p>302a ≠ 1</p> <p>AND</p> <p>LCL301 ≠ 1</p>                 |

Female Questionnaire

| 324   | <p>पिछले 12 महीनों में, परिवार नियोजन के बारे में आप से कोई आंगनवाड़ी कार्यकर्ता, आशा (ASHA), या अन्य सामुदायिक स्वास्थ्य कार्यकर्ता द्वारा बात की गयी?</p> <p><b>In the last 12 months, were you visited by a anganwadi worker, ASHA, or other community health worker who talked to you about family planning?</b></p>  | <p>हाँ/Yes.....1<br/> नहीं/No .....0<br/> कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | 009a = 1 |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
|---|---|--|----------|---------|------------------|---|---|-----|---|---|-----|---|---|-----|---|---|-----|----------|
| 325a  | <p>पिछले 12 महीनों के दौरान, क्या आप स्वयं हेतु या अपने बच्चों हेतु किसी स्वास्थ्य सेवा या कैम्प में गयीं?</p> <p><b>In the last 12 months, have you visited a health facility or camp for care for yourself or your children?</b></p> <p><i>किन्हीं भी स्वास्थ्य सेवाओं के लिए</i><br/> <i>For any health services</i></p>   | <p>हाँ/Yes.....1<br/> नहीं/No .....0<br/> कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | 009a = 1 |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
| 325b  | <p>उस स्वास्थ्य सुविधा पर किसी भी स्टाफ सदस्य ने आपसे परिवार नियोजन के साधनों के बारे में बात की?</p> <p><b>Did any staff member at the health facility speak to you about family planning methods?</b></p>   | <p>हाँ/Yes.....1<br/> नहीं/No .....0<br/> कोई जवाब नहीं/No response .....-99</p>   | 325a = 1 |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
| 326   | <p>पिछले कुछ महीनों में आपने:</p> <p><b>In the last few months have you:</b></p> <p>रेडियो पर परिवार नियोजन के बारे में सुना है?<br/> <b>a. Heard about family planning on the radio?</b></p> <p>टेलीविजन पर परिवार नियोजन के बारे में कुछ भी देखा है?<br/> <b>b. Seen anything about family planning on the television?</b></p> <p>किसी अखबार या पत्रिका में परिवार नियोजन के बारे में पढ़ा है?<br/> <b>c. Read about family planning in a newspaper or magazine?</b></p> <p>मोबाईल फोन पर परिवार नियोजन के बारे में कोई वुड बोर्ड या लिखित संदेश प्राप्त किया है?<br/> <b>d. Received a voice or text message about family planning on a mobile phone</b></p> | <table border="1"> <thead> <tr> <th>हाँ/YES</th> <th>नहीं/NO</th> <th>कोई जवाब नहीं/NR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>-99</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>-99</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>-99</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>-99</td> </tr> </tbody> </table> | हाँ/YES  | नहीं/NO | कोई जवाब नहीं/NR | 1 | 0 | -99 | 1 | 0 | -99 | 1 | 1 | -99 | 1 | 0 | -99 | 009a = 1 |
| हाँ/YES   | नहीं/NO   | कोई जवाब नहीं/NR   |          |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
| 1   | 0   | -99  |          |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
| 1   | 0   | -99  |          |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
| 1   | 1   | -99  |          |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
| 1   | 0   | -99  |          |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |
| <p align="center"><b>Section 4 - Sexual Activity</b><br/> <b>भाग 4 - यौन गतिविधियाँ</b><br/> अन्य लोगों की उपस्थिति देखें। आगे बढ़ने से पहले एकान्त बनाने हेतु हर संभव प्रयास करें।<br/> <b>CHECK FOR THE PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING, MAKE EVERY EFFORT TO ENSURE PRIVACY.</b></p> |   |  |          |         |                  |   |   |     |   |   |     |   |   |     |   |   |     |          |

Female Questionnaire

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| 401a   | <p>आपकी उम्र कितनी थी जब आपने पहली बार संभोग किया?</p> <p><b>How old were you when you first had sexual intercourse?</b></p> <p>उत्तरदाता पिछले जन्मदिन पर [age from 102] साल की थी।</p> <p><b>Current age: [AGE FROM 103]</b></p> <p>[उसके x जीवित जन्म है]</p> <p><b>Number of live births: [ CALC_CEB]</b></p> <p>उम्र वर्ष में दर्ज करें।</p> <p>अगर उत्तरदाता ने कभी संभोग नहीं किया, -77 दर्ज करें।</p> <p>अगर उत्तरदाता को पता नहीं, -88 दर्ज करें।</p> <p>अगर उत्तरदाता के पास कोई जवाब नहीं है, -99 दर्ज करें।</p> <p><i>Enter the age in years.</i></p> <p><i>Enter -77 if she never had sex.</i></p> <p><i>Enter -88 if respondent does not know.</i></p> <p><i>Enter -99 for no response.</i></p> | <p>उम्र/Age <input type="text"/></p>   | 009a =<br>1  |
| 401b   | <p>आपने दर्ज किया कि उत्तरदाता X साल की थी जब उसने पहली बार संभोग किया था। क्या उसने यही कहा है?</p> <p><b>You have entered that the respondent was X years old when she first had sexual intercourse. Is this what she said?</b></p> <p>अगर यह सही नहीं है, तो वापस 401a को सही कीजियें।</p> <p><i>Go back and correct 401a if it is not correct.</i></p>  | <p>हाँ/Yes.....1</p> <p>नहीं/No.....0</p>  | 401a ≥<br>0 AND<br>401a <<br>10<br>years<br>and ≠ -<br>77, -88<br>or -99 |
| 402  | <p>पिछली बार कब आपने संभोग किया?</p> <p><b>When was the last time you had sexual intercourse?</b></p> <p>अगर 12 महीने से कम हैं, जवाब महीने, सप्ताह, या दिन में दर्ज किया जाना चाहिए।</p> <p>आज के लिए 0 दिन दर्ज करें।</p> <p>आप अगली स्क्रीन पर X के लिए एक नंबर दर्ज करेंगे।</p> <p><i>If less than 12 months ago, answer must be recorded in months, weeks, or days.</i></p> <p><i>Enter 0 days for today.</i></p> <p><i>You will enter a number for X on the next screen.</i></p>  | <p>_____ दिनों पहले/days ago</p> <p>_____ हफ्तों पहले/weeks ago</p> <p>_____ महिनो पहले/months ago</p> <p>_____ सालों पहले/years ago</p> | 401a ≠<br>-77  |
| <p align="center"><b>Section 7- Diarrheal Disease Among Children</b></p> <p align="center">Now I would like to ask you about your water practices.</p> |   |  |  |

Female Questionnaire

|     |  |   |          |
|-----|--|---|----------|
| 701 | <p><b>How many children under age 5, if any, live in this household for which you are the primary caregiver?</b></p> <p><i>Enter 0 if there are none, enter -99 for no response.</i></p>   | <p>Number <input type="text"/></p>  | 009a = 1 |
|     | <p><b>Starting with the youngest child, I'd like to ask you some questions.</b></p> <p>ODK will repeat FQ702-704 for each child under age 5.</p>   |   |          |
| 702 | <p><b>In what month and year was this child born?</b></p> <p><i>Enter Jan 2020 for no response.</i></p>  | <p>महीना/Month</p> <p>January ..... 1</p> <p>February ..... 2</p> <p>March ..... 3</p> <p>April ..... 4</p> <p>May ..... 5</p> <p>June ..... 6</p> <p>July ..... 7</p> <p>August ..... 8</p> <p>September ..... 9</p> <p>October ..... 10</p> <p>November ..... 11</p> <p>December ..... 12</p> <p>Don't know ..... -88</p><br><p>Year <input type="text"/></p>                                 | 701>0    |
| 703 | <p><b>The last time this child passed stools, what was done to dispose of the stools?</b></p> <p><i>For all feces, normal or diarrhea.</i></p>   | <p>Children use a latrine/toilet ..... 1</p> <p>Leave waste where it is ..... 2</p> <p>Bury waste in field/yard ..... 3</p> <p>Dispose of waste in latrine/toilet ..... 4</p> <p>Dispose of waste with rubbish/garbage ..... 5</p> <p>Dispose of waste with waste water.. 6</p> <p>Use it as manure ..... 7</p> <p>Burn it ..... 8</p> <p>Don't know ..... -88</p> <p>No response ..... -99</p> | 701>0    |
| 704 | <p><b>In the past 7 days, has this child had diarrhea?</b></p> <p><i>Diarrhea is determined as perceived by mother/ caretaker. If the respondent is not sure what we mean by diarrhea, tell her it means "three or more runny stools per day."</i></p> | <p>Yes ..... 1</p> <p>No ..... 0</p> <p>No response ..... -99</p>   | 701>0    |



| <b>END OF SURVEY</b><br><b>साक्षात्कार की समाप्ति</b><br><b>Thank the respondent for her time</b><br><b>उत्तरदाता को उनके द्वारा दिये गये समय के लिए धन्यवाद दें।</b><br><b>उत्तरदाता का भाग समाप्त हो गया है, लेकिन अभी 3 प्रश्न हैं जिन्हें आपको घर के बाहर जाकर पूरा करना है।</b><br><b><i>The respondent is finished, but there are still 3 more questions for you to complete outside the home.</i></b> |   |   |        |
|--|---|---|--------|
| 095  | <b>स्थान</b><br><b>Location</b><br>घर के प्रवेश द्वार के पास एक जी.पी.एस बिन्दु लें या स्थान रिकार्ड करें जब एक्ज्यूरेसी 6 मीटर से कम हो।<br>जी.पी.एस. के कोरडीनेट्स केवल बाहर जाने पर ही लिए जा सकते हैं।<br><i>Take a GPS point near the entrance to the household. Record location when the accuracy is smaller than 6m.</i><br><i>GPS coordinates can only be collected when outside.</i> | <b>स्थान/LOCATION</b>   | Always |
| 096  | कितनी बार आपने इस महिला उत्तरदाता के साक्षात्कार के लिए इस घर का दौरा किया?<br><b>How many times have you visited this household to interview this female respondent?</b>   | पहली बार/1 <sup>st</sup> time ..... 1<br>दूसरी बार/2 <sup>nd</sup> time ..... 2<br>तीसरी बार/3 <sup>rd</sup> time ..... 3   | Always |
| 097  | साक्षात्कार किस भाषा में किया गया है?<br><b>In what language was this interview conducted?</b>  | English ..... 1<br>Hindi ..... 2<br>Other ..... 96  | 009a=1 |
| 098  | <b>प्रश्नावली परिणाम</b><br><b>Questionnaire result</b><br>महिला प्रश्नावली का परिणाम दर्ज करें।<br><i>Record the result of the Female Questionnaire</i>  | पूरा हुआ/Completed ..... 1<br>घर पर नहीं/Not at home ..... 2<br>स्थगित/Postponed ..... 3<br>इनकार किया/Refused ..... 4<br>आंशिक रूप से पूरा/Partly completed ..... 5<br>अक्षम/Incapacitated ..... 6 | Always |